





stānīš slanejis, neds laħds no mahjeneekem fo  
muisis. Wifas pakalmelesħana sħidhs schim ir-  
beq panahkumeem, lai gan turpat awtolħas uradniex  
dħiwo un ari pristaw sħijs tajja deenā ppe urad-  
na. J. Klaugeneks.

Staatenreeks.  
Monographie.

No Sezes. (Egesuhtits). 14. Novemberi Krona  
mischafarga Upsilon nowabā wifam Sezes paga-  
stni skolas mallu zehrtot un apsi laischtot us kahdu  
eoreetshc aifzirstu egli, schi teesham kritusi us zi-  
tem strahdneeleem, ta fa tee newarejuschi glahbtees.  
Strahdneekam Paurinam galwa teesham widū vu-  
fhu vahrschelte, ta fa fuaadseñes us sneega istasch-  
klas, un otrami strahdneekam Jeserischlam ta pa-  
sja kola galotne nahwigi galwu ewainojuſi; tilai  
zur dakterea Grubowiza fga drihsu valihdsibu tas  
uarbuht atweselofees. — Wispahrigi buhtu ja-  
evehro it ihpaschi pagasta waldehm, tik dauds kau-  
sou us weenas puhra - weetas leela mescha gabala  
resuhtit bes labas usraudisbas. Kuri buhtu kahdeem  
10 lihds 15 strahdneeleem nedelu darba, to steidsahs  
padarit 1 waj 2 deenās, bet zaure to noteek wairak  
relaines, neka labuma.

## **Vahrgrošības Kursemes skolotāji personāla.**

## I. Wahrgahjuſhi zitā weet

- 1) Jrlawas seminara sinibū skolotajs, teolo-  
gijas kandidats Strautmanis, par Bauskas Lat-  
weeschi draudses mahzitaju; 2) Jrl. sem. Rudsits  
par Latv. walodas skolotaju Jrlawas seminarā;  
3) Matkules skolotaja valihgs Birsnieks par skol.  
Daugonē, pēc Skandawas; 4) Wez-Auzes skolo-  
tajs Burkmanis par skol. un ehrgelneku kronshtate;  
5) Skandawas baņizas draudses skolas skol. Tam-  
manis par skol. Maslawas bahrinu skolā; 6) Skol-  
neses skol. Leepinsch par skol. kesteri un ehrgelneku  
Jaun-Auzē; 7) Aeweles skol. Suhna par skol. Wez-  
Auzē; 8) Buļaishu skol. valihgs Silinsch par skol.  
Emburgā; 9) Gaweessnes-Sustas skol. Stolzers par  
skol. Sprigauku-Lustē; 10) Bihrawas skol. pal. Lu-  
kas par skol. Gaweessnes-Sustā; 11) Sezes skol.  
pal. Alberts par skol. un ehrgelneku Dvintsfā;  
12) Lihwes-Behrses Intern draudses skol. Grünfelds  
par skol. Jelgawas kurlmehmo skolā; 13) Walles  
skol. Grünbergs par kesteri un ehrgelneku Wez-  
muisschas draudse; 14) Kauzmindes skol. Sihwerts  
par skol. Walles Wasku skolā; 15) Rihgas Lat-  
weeschi beedribas Reina meitemu skolas skol. Blatshs  
par skol. Dignajas Meschgala skolā; 16) Saldus ba-  
nizas draudses skolas otrs skol. Stahmers par skol.  
Brozenē, pēc Saldus; 17) Bergs, mahjsskol. Leisjhōs,  
par otru skol. pēc Saldus baņizas draudses skolas;  
18) Jr. Grünbergs par otru skol. Kurssjhōs;  
19) Burkans par skol. pal. Buļaishhōs; 20) Chr-

— ne, tāt jo wendau wæren litigies, — vēt ne  
isdwahs. Tahdahs, ta sħe atkal tikai brandwihns  
buhs tas wainigais; jo tahdus sagħla darbus weh  
nelad sħis u sluptsħis ne-efti strabdajs. —  
No Taħseem. (Gefuhlt). 12. Dezembera deen

no mums schikhrahs no wiheem kotti eemihkotaïs un  
zeenitaïs semneelu leetu komisara kungs, Golubows  
Winsch schini amata fabija feschus gadus, kurd  
tas atnefis bands svehtibas, un tagad aifgahja par  
aprinka preelschneelu Wentspsle. Wina iswadija  
ar leelu godu. Lai Deews dod tam jaunajä weetä  
tahdu pat mihestibu eeguht zaair saweem labeen  
darbeem! Wina weetä nahk Schilowa lgs, kresch jan  
ceraderes. Lai ari schim Deewa yallihdi ispildit geuhde  
usdewumu satvâ jaunajä weetä! W.—

No Saldus un apkahrtnes. (Gesnhtts). Peh

dejā laikā sumisibas brangl̄ sah̄ jo beeschi padotee  
fawem netilisibas darbeem. Kahlbas nedekas atpa-  
lat kahdam scheijenes mahju ihpaschneelam, Deepam  
kura twaika fulmaschina strahdaja R. mahjās, ta-  
tika no lannaś rokas tā apskahdeta, ka to wair-  
bes kreetnahm islaboschanahm un nandas issilischa-  
nahm newareja laist darbā. — Wehl̄ tai pascho-  
laikā ejot tahda pat klijsma bijuji japeedsihwo kah-  
dam B. mischias ihpaschneekam. — L. pagast  
A. mahju fainmeeks, krusch wehlu wakarū pahre-  
brauzis no grants weschanas mahjā, sigrus atjuhg-  
dams, puvischeem fazijis, lai valaischot tos sneeg  
ishwahrtitees, samehr stakka atflehgū issnessischot. Be-  
kad istabā drusku uskawejees, pa to starpu lopi-  
neem usklupis kahds diwkahju wills un tos aif-  
ritschojis pa sawahm tekahm. Kā dsirb, tad valak-  
mekleshana bijusi deewsgan sekmitga; jo ejot daschus  
lopius atdabujuschi, — ja nemaldoś, wiſus, kue-

## II. Atstahjuschees noamat

- 1) Jelawas seminaru mūzikas skolotajs J. Binstsch, 47 gadus icho amatu lopis; 2) Sutenu Stellers, slimības dekl; 3) Daigones skol. Beckma Nisupē par tirgotaju; 4) Leepajas Latweeschu nizas drāndses skolas skol. Schubers, 36 gadus ja par skolotaju, atstāhjees, nemahzedams walsts lodi, — dabon no Leepajas pilsehtas waldes 100 r. pensijas par gadu; 5) Brozenes skolotajs Raka; 6) Brinka-Stendas skol. Wegners, nemahzedams walsti.

### III. Münich

- 1) Bahrbeles draudzes dzēsedatajs, ehrgelneks  
yogasta skolotajs Reiniņš, 63 gadus vecs, 42 ga-  
dus amatus lopis; 2) Sprigauku-Lustes Roberts  
Strenbergis, bijis gandrihs 30 gadus  
skolotaju; 3) Ehrberges skol. Juris Orle, 35 ga-  
vežs; 4) Dundagas skol. un kesteris Gustafs Ti-  
bergis, bijis valrak nekā 20 gadu par skolotaju;  
5) Gudeneku tautas apgaismoschanašs minister  
piemīlašiņahs skolas skolotajs Frīzis Rudsits; 6) S-

Vol. 265.

---

**Zelgawas notifikasi.**  
Deewakalpoſchanas Annas baſnizā no 27. Dez  
bera lihds 3. Janwarim. Swehideen, 31. S  
zemberi: 1) Lanku brandse: Deewakalpoſch  
pulſt. 9dš no rihta; ſpred. mahz. Grots. 2) Z  
ſchitas brandse: Deewgalneeli pulſt.  $\frac{1}{2}$ 8dš no ri  
mahz. Grots. Deewakalpoſchana pulſt. 2dš p  
pusdeenas; mahz. Freibergs ſazihſ beidsamo  
ſprediki mi atwadiſees no draudſes. Pehz  
pulſt. 6dš Jaungada wakars; ſpred. mahz. Grafs.  
Jaungada deenā, 1. Janvari: 1) Lanku dr  
dse: Deewakalpoſchana pulſt. 9dš no rihta; ſpred.

mahž. Conradi. 2) Pilſehtas draudſē: Deewakal-  
poſchana pulſt. 208 pehz puſdeenaſ; ſpred,  
mahž. Seilers. — Lauku draudſē uſſaulti:  
Anſis Strauß ar Anni Arimann. Lauku drāndſē  
miruſchi: Greeta Behrſta, 67 g. w.; Augusts  
Arajs,  $\frac{3}{4}$  g. w.; Janis Bluhms, 14 g. w.; Lina  
Silbert, 7 m. w. — Pilſehtas draudſē uſſauſtī:  
Atus Tolehn ar Aneti Satler. Pilſehtas  
draudſē miruſchi: Lote Dubult, 52 g. w.;  
Woldemars Ēchaubergs,  $\frac{3}{4}$  g. w.; Pehters Krehſ-  
linch, 4 g. w.; Ewalds Walbowſlis, 62 g. w.;  
Indriķa Rīhta un wina laulatahs draudſenes Annas  
nedſiħwās dſimis dehls; Wila Leonti un wina lau-  
latahs draudſenes Elisabetes nedſiħwa dſimusi meitina.  
sahdſtu mehglnajums. — Pa ſeemas laiku, wiſ-  
wairak ſwehtdeenu pavalařes, pēc Driftes mehdī  
ſapulzetečs wairak jaunu zilwelci, abejada dſimuma,  
lai valuhtotos weiklajōs ſlideturpu ſtrehjejož. Tā  
ari 10. Dezemberi, ap pulſten 4eem pehz puſdeenaſ,  
pēc Driftes atkal bija ſapulzejees loti daudī publi-  
kaſ, jo tajā valara uſ ſlibotawahm ſpehleja ari  
muſika. Schē tab ari kahds garnadſis bija nolehmis,  
ſauļi laimi iſmehglinat, tas tam ari pateſti iſde-  
wahs; jo tas kahdam ſcheijenes fabrikas ſtrahdne-  
kam itin nemajot bija notſcheepis ſabatas pulſteni,  
wehrtibā kahdus 14 rublus. — 14. Dezemberi, ap  
pulſten  $\frac{1}{2}$  eem uakti, Leelajā eelā № 5 kahds  
garnadſis zaur pakaltaisitu atſlehu bija eetiziš

Atwadišchanahs. Jelgavas pilsetas Latweeschu braudses mahzitaja valihgs, zeen. Freiberga lgs, kā pats treschajā Adiventes svehtdeenā braudsei sinoja, 31. Dezemberi, tas ir šai gada beidzamašā svehtdeenā un vēhdigala deenā, teiks jaunu atwadišchanahs sprediki. Been. Freiberga lgs, kā wiseem jau sinams, aiseet už Ugali par braudses ganu. Pee mums tas nu gan nebija wišai ilgu laiku, tikai kopsch aispēhrnahs pawašaras. Bet pa šo ihsu Iaizinu tas ir eeman- tojis teijenes braudse leelu zeenishu pee wiseem brau-

dses lozekleem, kuri loti noschehlo wina aiseeschamu no scheijenes. Freiberga lgs ir loti dedfigs Deewa wahrda skudinatajs. Wina sprediki ir wiſeem ihsti labi ſaprotami un kodoligi. Satiksmē ar draudses lozekleem tas bija orweenu mihligs un paſemigs. Ta-pehz tas ari tif ihsā laitā ſpehja eemantot draudses zeenibu un mihlestibu. Beramis, ka wina atwadiſchanahs runa aiftahs pec kauſitajeem leelu eſpaidu. Ugales draudſe ir teefham laimiga ſauzama, dabo-not til uſzichtigu mahzitaju un draudſes ganu. Mehſ gan noschehlojam Freiberga lga aiseeschamu no scheijenes, — bet kad nu tas zitadi newar buht, tad wehlaam tam, aifeijot, dauds laimes un ſekmes janajā Deewa wihnalaīnā, lai ari tur, kā ſhē, tas jo drihs eemantotu wiſu draudſes lozeklu ſirdis un uſtizibu!

Schis un tas. 22. Dezemberi. Gads eet pee

Swehtdeenas jautajeens wehl ariveenu turpinajahs. Schenken sapulze gan newarejusi pilnigi weenotees. Laba dala schenkuu bijuschi ar meeru, swehtdeena schenkus pawisham slehgt un swehtdeenas swehtit zeeti, bet ziti atkal tam bijuschi preti. Osird, ka schenkeri wisi buhschot weenotees un lihds swehtdeena pawakarei schenkus turet zeeti, bet tad ap walaru pullsten 50s atwehrt. Ta tad swehtdeenas deenäs tomehr buhs swehtdeenas meers. — Ari daschi no teem tirgoneem, las tirgonu sapulzé buhschigi bija pretojuschees, iou esot parafstijuschees, swehtdeenas swehtit. Tapat ari amatneeli pilnigi peekrihtot swehtdeenas swehtischanas preekslchlikumam. Tlai bahrddineji, ta rahdahs, grib lihds pusdeena wehl po wezam xihlorees ar yindseli, puzuasi un schkehrehm, un tikai pehzpusdeena swehtit, tas beigashm. Schkirotees, kungs falpam nemihligals, un falps atkal pretigals; satiksmi naw wairs tik jauka, ta sahklumä. Tahdus peemehrus mums tagad rahba ari aissahjejais gads, otwesdamis sawas pehdejäas deenäs nepatihkamu gaisu. Labu laiku tagad dabas mahte mums lika matit ihsti stingru salu, gandrihs tahdu pat, ta toreis 1812. gadä, kad Napoleons I. celansahs Kreewijä. Behz sala atkal negants putenis ylosijahs. Islikahs, ta kad waj wehja mahte gribetu ar sneegu aissambet muhsu satiksmi ar attahlakahn pasinahm. Sneega kupanas krahjahs daschä weetä zilwela angstumä. Zelt dauds weetäs buhs ja-isrof, lai war peenahzigi braukt. Kajjineekeem pa Seemas-swehtkeem buhs leela brischana. Pahrtikas tirguus tagad swehtku neberia ir pahipitulis, bei pahillius prezess daschas

rebsams no fludinajumu issahrtnehm, kuraas tee issino publikai, ka tikai lihds pulksten tam pusdeenā wian lokalni buhs wakam. Ne-isprotams, kapehz gan bahrdd sinejeem wehl arweenu patikschana, strahdat pa paschu basnizas laiku. Waj tad nebuhtu deewsgan, kad bahrdd sineji lihds pulksten  $\frac{1}{2}$  10eem rihkotis ar sawahm seepju bumschahm, un tad slehgtu sawas barba weetas? Laikam gan bahrdd sineji buhs eewehrojuschi, ka dascheem kungeem pa preekschynsdeenas deewakalposchanaas laiku bahrdsas pilnigi ataug, un ka tamdehk teem wehl pehz basnizas laika ir bahrdsas janoskut, lai nebuhtu wisu deenn ja staigā ar atangusfchahm bahrdsahm. Bet ari te bahrdd sineji maldahs; labi noskusta bahrdsas 24 stundu laikā nespēj wis atselt, un tamdehk tee tikai paschi few laupa svehtdeenas meern un wehl lihds pusdeenai arweenu grib sagahnit kristigo lauschu mihkahs svehtdeenas. Ja bahrdd sineji nedsihtu svehtdeenas bahrdsas, tad jan ikiweenis to liktos nodsiht festdeena, un ja dauds, tad schahds darbs buhtu wehl atlaunjamis peekopt ilai agrōs rihtōs, bet ne wis paschā basnizas laikā, kas teek no wiseem arweenu eewehrotis, un salabād gan tad bahrdd sineji to nizinahs, mihzidamees pa sawahm seepju bumschahm! Berezim, ka ari bahrdd sineji scho sawu eedomu, strahdat pa basnizas laiku, drihs atmetihs. Saudejums teem gan no tam wis nezeltees, ka daschi lungi liks kahdas stumbas agraki sawas bahrdsas noskust.

—ns.

Dashi namu apkopeji, lai waretu sneegu ahtraki un weeglaki notihrit no trotoara, to apkaisa ar sahli, las, sneegu lausadama, trotoaru padara slapju un gahjejeem nepatishkamu. Bet dashi namu apkopeji, la to pagahjuscha nebela redsehu Katolu eelä, bisha trotoaru pat uolehjuschi ar sillek sahlijumu, las wisa apkahrtne isplatija reebigu smaku un trotoaru padarija hoti netihru. — I —

Paschflepławiba. Otrdeen, 12. Dezemberi, at-rada Katolu eelä № 12 sawâ dñshwofli pee schih-bera pakahruschos pawezu Schihdu. — Paschflepławibas zehlonis nessnamis, un lihlis tika nobots sel-zijas nodakai.

Gewainoschana. Betortdeen, 14. Dezemberi, Jam-Swirlankas pagasta S. fainneeka 24 gadu wezais dehls N. dsehreenu pahrdvitawā, Katolu eelā № 44, eewainoja ta pašča vagasta Z. mahju fainneeku ar nasi mngurā. Wainigajam isdewahs eewainoto peelihgtees, ta ka tas mineto notikumu apsolijahs ne-nsdot peenahjtgā weetā. Strihdū tee hanahluschi deidū ūnūk dehls kuras Z. mahju fainneeku hi-lai zits teiv dara, to pažchu ari nedari žiam! —  
— 9 —

### Rehütles un' etbilde.

**S.** Srup: Us Subsu veepraastji

- Jums sinamu, ka tas neder atlaktoi pahrspreeschauai. — Personas, kurias malka nodoktus, par bigamiju (daudssferewibu jeb daudswihribu) teek foditas ar to, ka tahs nahk

„Latv. Avīzēju” redaktors. Th. Neander.

Здешене: Dr. A. Bielenstein.  
Дозволено цензурою. Рига, 22-го Декабря 1895 г.

